



ミニ講座

# 「フランスを食べ尽くそう」

## ～これで、あなたもガストロノーム～

フランスと言えばなんといっても『食』。今回のミニ講座は、この『食』からフランスを見てみます。チーズ、ワイン、バゲット、ガレット、ジビエ……。

さあ、フランス料理の世界と美味しい歴史の旅へ！お腹がならないようにくれぐれもご注意ください！

フランス語お料理教室を主宰し、多くのフランス人シェフの通訳を務めている講師が、ご案内します。



日時：平成27年12月5日（土）13:00-15:00

場所：さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン  
(浦和駅東口 コムナーレ9階/パルコ上)

参加費：無料

定員：50名

講師：田中 (Sabine) 裕子 氏

ブルゴーニュ大学留学。フランソワーズ・モレシヤンのアシスタント、製菓学校語学講師などを経て、フランス語お料理教室 CuiCui を主宰。仏 MOF シェフ通訳、ポール・ボキューズレシピ本翻訳などを手がける。

[お申し込み・問い合わせ]

(公社)さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン (浦和駅東口 コムナーレ9階/パルコ上)  
電話 048-887-1506 FAX048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp



**申込用紙**【ミニ講座 12月5日開催】

※お電話・メールでのお申し込みも承っております。

満席になり次第締め切ります。

氏名		電話番号 (携帯優先)	
住所	さいたま市 ( ) さいたま市外 ( )	市・区	その他



# Très Délicieux--France! ~You too can be a *Gastronome!*~

*France* and *food*—the two words are nearly synonymous. In this presentation, we will look at France via its food. Cheese, wine, baguettes, Garretts, Jibies...

Take a journey through the world and delicious history of French cuisine. And be careful not to let your stomach growl too loudly!

The lecturer, who presides over French cooking courses and serves as an interpreter for the chefs, will be your guide.



**Date/Time:** December 5, 2015 (Sat) 13:00 – 15:00

**Venue:** Saitama Tourism & International Relations Bureau  
International Exchange Center Puratto Salon (Comunale/Parco, 9F, in front of the East Exit of Urawa Stn.)

**Entry Fee:** Free!

**Max Seating:** 50

**Lecturer:** Yuko (Sabine) Tanaka studied as an exchange student at the University of Burgundy, France. She has been the assistant of Françoise Moréchand, a language instructor at a confectionary school, and now presides over CuiCui French cooking courses. She has also done interpretation for chefs in the M.O.F. and other related work such as translating a recipe book by Paul Bocuse.

**[Contact / Sign-Up]**

The Saitama Tourism and International Relations Bureau International Exchange Center  
*Puratto Salon* (East Exit of Urawa Stn: Comunale 9F above Parco)  
TEL: 048-887-1506 FAX: 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp

**Sign-Up [Mini-Seminar, December 5]**

※You can also sign up by phone or email.

**Deadline:** (Registration open until seating limit reached.)

<b>Name</b>		<b>TEL:</b>	
		<b>(Mobile:)</b>	
<b>Address</b>	Saitama City (                      -ku)	<b>Other Info:</b>	
	Elsewhere (                      City • ku)		